



The Holy See

教宗方济各

第 36 届世界青年日文告

2021 年 11 月 21 日

「起来！我要选派你去为你所见之事作证！」（参阅：宗廿六 16）

亲爱的青年人：

我渴望再次牵起你们的手，与你们一同前往 2023 年里斯本世界青年日这趟 心灵朝圣之旅。

去年的文告，是我在疫情即将爆发之前颁布的，主题是「青年人，我对你说：起来吧！」（参阅：路七 14）。在天主上智的安排下，祂已经开始在预备我们，好能面对即将来临的重大挑战。

在世界各个角落，我们都承受着失去众多亲人的痛苦，经历着社交隔离。对你们青年人来说，这场公共卫生紧急事件更是一大挑战，因为你们的生活本是向外开展的：学校、工作、社交活动。你们发现自己身处在前所未有的困境之中，有些人在无所准备、缺乏支持的状态下感到迷惘。我们看到家庭问题、失业、忧郁、孤独、成瘾行为等问题一一浮现，更不用说长期累积的压力和紧张、仇恨的爆发和暴力的滋长。

然而感谢天主，这并非事实的全貌。这段经历让我们看到自己的脆弱，却也展露了我们的美德，以及我们对团结互助的渴望。在世界各地，我们看到许多人，包括很多青年，为生命而奋斗、散播希望的种子、捍卫自由与正义，成为和平的缔造者及桥梁的搭建者。

一个青年人的跌倒，在某种程度上就是全人类的跌倒。但是当一个青年人站起来，同样，也有如整个世界都站了起来。亲爱的青年，如此巨大的潜力就在你们手中！如此丰厚的力量就在你们心中！

今天，天主也在向你们每一个人说：「起来！」我衷心地希望这篇文告能帮助我们迎接新的世代、人类历史上一个崭新的篇章。然而，亲爱的青年人，没有你们就不可能有新的开始。为了能重新站起来，世界需要你们的力量、你们的朝气、你们的热情。因此，我想要和你们一起默想宗徒大事录的章节里，耶稣对圣保禄说的「起来！我要选派你去为你所见之事作证。」（参阅：宗廿六 16）

保禄在君王前的证词

2021 世界青年日主题所采用的圣经章节，是摘自保禄被监禁前，在阿格黎帕王面前所作的证词。曾经身为基督徒的敌人和迫害者的保禄，现在正为了基督信仰而受审。事隔大约 25 年，宗徒讲述了他归依的故事，以及他与基督决定性的相遇。

保禄承认他过去曾迫害过基督徒，直到有一天，当他前往大马士革逮捕其中一些人时，有一道光「比太阳还亮」，环照着他和他的同伴（参阅：宗廿六 13）。然而，只有他听到「一个声音」：耶稣对他说话，并按着名字呼唤他。

「扫禄！扫禄！」

让我们一起深入探讨这件事。天主藉由呼唤扫禄的名字表明了祂完全认识他。这好像在告诉他：「我知道你是谁，我知道你在做什么，但我要亲自和你说话。」耶稣两次以他的名字呼唤他，这是特别且重大召叫的标记，就像祂对梅瑟（参阅：出三 4）和撒慕尔（参阅：撒上三 10）所做的那样。当扫禄跌倒在地，意识到自己成了天主显现的见证人，这个强大而神圣的启示使他不知所措，但却没有要打击他。相反地，他听见自己的名字被呼唤。

事实上，只有与基督个人的、毫无隐藏的相遇才能改变生命。耶稣表明祂很了解扫禄，祂对他的内心了如指掌。尽管扫禄是一个迫害者，尽管他心中对基督徒充满仇恨，耶稣知道他是出于无知，祂想向他展示祂的怜悯。这种恩宠，这种无偿又无条件的爱，正是彻底转化扫禄生命的光。

「主，你是谁？」

呼唤他名字的这一位，面对祂的神秘临在，扫禄问道：「主，你是谁？」（宗廿六 15）。这个问题至关重要，我们每个人迟早都要问这个问题。只从别人那里听说过基督是不够的，我们还需要亲自与祂交谈。其实，这就是祈祷。祈祷是直接和耶稣对话，也许我们的心仍然混乱，我们脑中充满怀疑，甚至有对基督和基督徒的蔑视。我希望每个年青人，最后都能打从心底提出这个问题：「主，你是谁？」

我们不能假定每个人都认识耶稣，即使在这网络世代也是如此。许多人都会对耶稣和教会提出这样的问题：「你是谁？」在圣保禄被召叫的故事里，这是他说出的唯一一句话。对于他的问题，主立刻回答他说：「我就是你所迫害的耶稣！」（宗廿六 15）

「我就是你所迫害的耶稣！」

透过这个响应，主耶稣向扫禄揭示了一个伟大的奥秘：祂与教会是一体的，祂与基督徒同在。在那之前，扫禄除了看过被他关进监狱里的信徒（参阅：宗廿六 10）和那些他同意处死的人（同上），他完全不认识基督。但他看过基督徒如何以善报恶，以爱报恨，他们为基督的名承受着不正义、暴力、诽谤和迫害。某种程度上，扫禄在不知不觉中，已与基督相遇：他在基督徒身上遇见了祂！

我们多少次听到有人说：「我接受耶稣，但我不要教会」，好像这两者间可以择一替代。然而不认识教会，就无法认识耶稣。不借着团体中的弟兄姊妹，我们无法认识耶稣。如果在信仰上没有活出教会的氛围，我们就不能自称为完整的基督徒。

「你向刺锥踢去，为你是难堪的」

在扫禄倒地后，天主对他说了这句话。但祂一定也曾曾在无形中反复地告诉他同样的话，试图吸引他到身旁，但扫禄拒绝了。我们的天主对每一个离开祂的青年人也同样温柔地「谴责」：「你要逃离我到几时？为什么你听不见我在呼唤你？我在等你回到我身边。」就像耶肋米亚先知一样，我们有时会说：「我不再想念祂」（耶廿 9）。但在每个人的心中都有燃烧的热火：即使我们试图浇熄它，也做不到，因为它远比我们强大。

天主拣选了一个正在迫害、完全仇视祂和祂子民的人。我们可以看到，在天主眼里，没有人是无法被赎回的。透过与祂个人的相遇，总是能够重新开始。没有一个青年人是无法被天主的恩宠和怜悯所触碰的。我们不能对任何人说：「他已经离太远了……，已经太迟了……。有多少青年人强烈地反对教会、逆流而行，但在内心深处他们却需要能够付出，需要全力去爱，需要找到自己的使命！在年轻的扫禄身上，耶稣看破了这一点。

认出我们的盲目

我们可以想象，扫禄在与基督相遇之前，是个自以为是的人，基于品行正直、热心、出身与受教育的背景，他认为自己很「伟大」。当然，他相信自己做的都是对的。而当天主向他显示了自己，扫禄便「跌倒在地」，失明了。突然间，他的肉体与心灵都无法再看清。他所深信的一切动摇了。他明白了过去执意要杀害基督徒的那份热血是大错特错的。他明了了自己没有掌握绝对的真理，而且还离得很远。他的信念与骄傲都崩解了；突然间他发现自己迷惘、脆弱且「渺小」。

这份谦逊、对自身限度的认识，至关重要！那些自认为了解自己与他人的 一切，甚至通晓宗教道理的人，很难与基督相遇。如今失明的扫禄，不知何去何从。独自在黑暗中，唯一清楚的，是他看到的那道光与他听到的声音。正当我们承认自己是盲目的，我们才开始看见，这多么出乎意料！

在他去大马士革的路上所遇到的经验，使他觉得晴天霹雳，他宁愿别人称他为保禄，这个名字的意思就是「渺小的」。这和我们现今一般使用的昵称或艺名不一样。与基督的相遇改变了他的生命，这让他真正感受到自身的渺小，也拆毁了过去阻挡他在真理中认识自己的高墙。正如他向我们说的：「我原是宗徒中最小的一个，不配称为宗徒，因为我迫害过天主的教会。」（格前十五 9）

如同许多圣人一样，里修的圣女小德兰总爱说：「谦卑就是真理」。现今有多少的「贴文」支配着我们的日常生活，特别是在社交网络上，常以布景、网络摄影机和滤镜特效精细地编排而成的。人们越来越想要聚光灯打在自己身上、呈现完美的模样，向「朋友」、「追踪粉丝」展现一个往往不能反映真实自我的形象。基督，正午之光，祂来照亮我们，使我们返璞归真，卸下所有的面具。祂让我们清楚看到自己原本的模样，因为祂就爱我们原本的模样。

改变观点

保禄的归依并非要他转身回头，而是向一种完全崭新的视角开放。他继续着前往大马士革的旅程，但改变已经发生；现在他是一个不同的人（参阅：宗廿二 10）。我们可以在平凡的生活中悔改并更新自己。我们依然做以前在做的事情，但内在的初衷和目标已经有所不同。以保禄来说，耶稣告诉他要继续前往大马士革。保禄服从了，但旅程的目标与目的已被彻底转变。从那时开始，保禄将用全新的眼光看待事物，他不再是一个迫害者和刽子手，而是一位门徒和见证者。在大马士革，阿纳尼雅将为他付洗，并带他认识这个基督徒团体。在静默与祈祷中，保禄将深思他所经历的事，以及主耶稣赋予他的新身分。

不要浇熄青年的活力与热情

对我们而言，保禄在遇见基督前所抱持的态度并不陌生。亲爱的青年人，在你们心中不知道有多少力量和热情！可是笼罩在你周围的黑暗会妨碍你们正确地看待事物。你们冒着生命危险，对抗毫无意义的斗争，甚至成为暴力的人。不幸的是，你们自己和身边最亲近的人将成为第一个受害者。也有另一种危险，就是高举正义的价值，为之挺身征战，但是一旦走向极端，将会变成毁灭性的意识形态。今天有多少青年在自身的政治或宗教信念的鼓吹下，最终在许多人的生命中，成了暴力与毁灭的工具！有些人在网络世界里逍遥横行，在虚拟和社交网络里找到新的战场，肆无忌惮地以假新闻为武器，散播毒害、歼灭对手。

当天主介入保禄的生命时，祂并没有压抑他的个性或他充满热情的心。反之，祂让这些特质开出美丽的花朵，将他转变成一个伟大传教士，把福音带到天涯海角。

万民的宗徒

从今以后，保禄被称为「万民的宗徒」。他曾是一个法利塞人，一个一丝不苟地遵循法律的人！这里我们又看到另一个出乎意料的地方：天主信任一位曾经迫害祂的人。如同保禄一样，我们每个人都会听到来自内心的声音说：「我信任你。我明白且掌握了你的生命故事，我会与你同在。虽然你经常反对我，但我选择了你，并使你成为我的见证人。」天主的意念能把最恶劣的迫害者转变成伟大的见证人。

基督的门徒蒙召成为「世界的光」（玛五 14）。虽然保禄这时是失明的，但他现在必须为他所见的作证。这又是一个出乎意料的地方！然而保禄正是通过自己的个人经验，他才能够与主将要派遣他去找的人产生共鸣。这是为什么他作证说道：「开明他们的眼，叫他们从黑暗转入光明。」（宗廿六 18）

「起来，去作见证！」

在我们接受了洗礼所赋予的新生命时，天主赐予我们一个重要且改变生命的使命：「你要成为我的见证人。」

今天，基督曾经给保禄的邀请也是祂给每一位青年人的：起来！不要再垂头丧气或自怨自艾；有个使命正等待着你！你也能向人见证耶稣在你身上完成的一切。我以基督之名对你说：

- 起来，并向人见证：你曾经在你的盲目中与光相遇——你在自己及他人身上、在教会的共融中，看见天主的美善战胜了所有的孤寂。

- 起来，并向人见证：在家庭生活中，在父母与孩子间、青年与长者的对话中、人与人之间的关系，都能培养出爱和尊重。

- 起来，并捍卫社会正义、真理与人权，保护受迫害者、穷人、弱势群体、社会上无法发声的人和移民。

- 起来，并向人见证：以一个闪烁着好奇赞叹的眼光去重新看待受造物，让你将地球视为我们的共同家园，给予你勇气去促进生态的和谐。

- 起来，并向人见证：失败的人生能够重建，心灵丧亡的人能重获生命，受奴役的人能恢复自由，被悲伤压迫的心能重见希望。

- 起来，并喜乐地向人见证生活的基督！在学校、大学里、工作中、网络世界及任何地方，向你的同侪们广传祂爱与救恩的讯息。

天主、整个教会和教宗，都信任并派遣你们，在今日世界踏上前往「大马士革的旅途」，向旅途中相遇的其它青年人作见证！不要忘记：「凡真正体验过天主救赎的爱，都不需要太多时间或冗长的培训，才能走出去宣讲那份爱。在某程度上，每位基督徒都是传教士，因为他或她曾在耶稣基督内经历过天主的爱。」（《福音的喜乐》，120）

起来！在地区教会庆祝世界青年日

我再次邀请每一位来自世界各地的青年，一同参与 2023 年里斯本世界青年日的心灵朝圣之旅。但是接下来的聚会，是于 2021 年的基督君王节，在地区教会里、在世界各地不同的教区中，以地区性的方式庆祝的青年日。

希望大家能善度这个阶段，做个真正的朝圣者，而非「信仰的观光客」！愿我们向天主惊喜的安排敞开心扉，祂渴望点亮我们的旅程。愿我们更愿意敞开自己，并借着我们的弟兄姊妹，一起聆听祂的声音。如此，我们将能互相扶持、一同站起身来，并在这历史性的艰难时刻，成为新时代的先知，未来仍充满希望！愿童贞荣福玛利亚为我们每一位转求。

教宗方济各

罗马，圣若望拉特朗大殿

2021 年 9 月 14 日，光荣十字圣架庆日

(台湾地区主教团 恭译)